FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Que. District No. 166 S. District No. 3 {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 {in / dans} Paroisse St Constant {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 166 Enu. 5

CINQUIÈME R... DU CANA...

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. INFIRMITÉS.	
Dwelling House.	Family, household or individual.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, City, town or village. Ranga or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account, own employer.	State where person is employed, as "in farm", "in mine", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours per working time usual at chief occupation.	Hours of working time usual at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the month.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in single years.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons of age of 21 years or over at a University.	Blind.	Deaf and dumb.
Dwelling Houses.	Familles, ménages ou individus.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastral si dans un canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte, pour lui-même.	Mentionner où la personne est employée, ex. "dans un champ", "dans une fabrique de tiroirs", "dans un magasin", "dans une pharmacie", etc.	Nombre de semaines de travail dans l'emploi principal ou son métier.	Nombre de semaines données en plus à un autre emploi que l'emploi principal ou son métier.	Heures de travail par jour dans l'emploi principal.	Heure de travail par jour dans un autre emploi.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—dollars.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du présent.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 21 ans, fréquentant une université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Rose Anna	R St Pierre	F	épouse	M	sept	1861	49	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucun																	oui	oui	F			
		Armand	" "	M	fils	C	Août	1894	16	"			"	"	"																		oui	oui	F			
		Eloise	" "	F	fille	C	mai	1898	13	"			"	"	"																		oui	oui	F			
43	44	Lévourneau Hector	" "	M	Chef	M	Mai	1877	32	Que			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																	oui	oui	F+A			
		" Georgianna	" "	F	épouse	M	août	1877	33	"			"	"	"	Aucune																	oui	oui	F			
		" Hervé	" "	M	fils	C	Dec	1901	9	"			"	"	"																	10	oui	oui	F			
		" Léanne	" "	F	fille	C	Mai	1907	4	"			"	"	"																		non	non	F			
		" Marie Blanche	" "	F	nièce	C	Avril	1911	1/12	"			"	"	"																							
		Bazinet Lida	" "	F	nièce	C	Avril	1889	22	"			"	"	"																		oui	oui	F			
		Gaudry Jule	" "	M	aucune	C	Avril	1883	28	"			"	"	"	Jardinier																	oui	oui	F			
44	45	Lemire Raphaël	" "	M	Chef	M	Oct	1883	27	Que			Français	Canadien	Cath R	Journalier																	oui	oui	F+A			
44	45	" Eglantine	" "	F	épouse	M	août	1881	29	"			"	"	"	Aucune																	oui	oui	F			
		" Emelda	" "	F	fille	C	Mars	1910	1	"			"	"	"																		non	non				
45	46	Lefebvre Pierre	" "	M	Chef	V	Oct	1845	65	Québec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																	non	non	oui			
		" Olivia	" "	F	fille	C	Août	1883	27	"			"	"	"	Aucune																	oui	oui	F			
		" Flavie	" "	F	soeur	C	sept	1847	63	"			"	"	"																		oui	oui	F			
46	47	Télourneau Elzéard	" "	M	Chef	M	Janvier	1868	43	Que			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																	oui	oui	F			
		" Emeralda	" "	F	épouse	M	sept	1873	37	"			"	"	"	Aucune																	oui	oui	F			
		" Lionel	" "	M	fils	C	Août	1897	13	"			"	"	"																	10	oui	oui	F			
		" Berthe	" "	F	fille	C	nov	1898	12	"			"	"	"																	10	oui	oui	F			
		" Fabien	" "	M	fils	C	Juillet	1900	10	"			"	"	"																	10	oui	oui	F			
		" Laure	" "	F	fille	C	Février	1901	8	"			"	"	"																	10	oui	oui	F			
		" Jeanne	" "	F	fille	C	Janvier	1904	7	"			"	"	"																	10	oui	non	F			
		" Simonne	" "	F	fille	C	Oct	1905	5	"			"	"	"																	8	non	non	F			
		" Irène	" "	F	fille	C	Août	1907	3	"			"	"	"																		"	"	"			
		" Antonette	" "	F	fille	C	Avril	1910	1	"			"	"	"																		"	"	"			
		Morry Cécilia	" "	F	aucune	C	Mai	1891	20	Liverpool	1903		Anglais	Canadien	"	Servante																	oui	oui	A+F			
47	48	Langevin Arthur	" "	M	Chef	M	Août	1852	58	Que			Français	Canadien	"	Cultivateur																	oui	oui	F			
		" Amelina	" "	F	épouse	M	sept	1857	53	"			"	"	"	aucune																	oui	oui	F			
		" Albert	" "	M	fils	C	Sept	1883	27	"			"	"	"																		oui	oui	F			
		" Bérise	" "	F	fille	C	Mars	1898	13	"			"	"	"																	10	oui	oui	F			
		" Louise	" "	F	soeur	C	Sept	1844	66	"			"	"	"																		oui	oui	F			
48	49	Emié Celina	" "	F	Chef	W	Sept	1851	59	Que			Français	Canadien	Cath R	C. Cultivateur																	oui	oui	F			
		Gaudina	" "	F	fille	C	Août	1880	30	"			"	"	"	aucune																	oui	oui	F			
		Gaume	" "	M	fils	C	Sept	1887	23	"			"	"	"																		oui	oui	F			
		Roch	" "	M	fils	C	Sept	1890	20	"			"	"	"																		oui	oui	F			
		Romain	" "	M	fils	C	Oct	1892	17	"			"	"	"																	10	oui	oui	F+A	200		
		Henri	" "	M	fils	C	Mai	1894	17	"			"	"	"																		oui	oui	F			
49	50	Lebreau Ferdinand	" "	M	Chef	M	Oct	1866	44	Que			Français Anglais	Canadien	Cath R	Cultivateur																	oui	oui	F+A			
		" Marianne	" "	F	épouse	M	Mai	1886	25	Liverpool	1875		"	"	"	Aucune																	oui	oui	F+A			
		Irène	" "	M	fils	C	août	1907	3	Que			Français	"	"																							
		Lucile	" "	F	fille	C	Mars	1910	1	"			"	"	"																							
		Barry Edouard	" "	M	aucune	C	Oct		13	Irlandais	1910		Irlandais	Canadien	Cath R																		oui	oui	A+F			
		Regnault Alcimbe	" "	M		C	Mai	1881	30	Que			Français	Canadien	Cath R	Journalier																	oui	oui	F			
50	51	Télourneau Dimeon	" "	M	Chef	M	Févr	1848	63	"			"	"	"	Cultivateurs																	oui	oui	F			
		Marie Zina	" "	F	épouse	M	Oct	1847	63	"			"	"	"	aucune																	oui	oui	F			
		Clotilda	" "	F	fille	C	Juillet	1878	29	"			"	"	"																		oui	oui	F			
		Léonne	" "	F	fille	C	Mars	1881	29	"			"	"	"																		oui	oui	F			
		Edouard	" "	M	fils	C	Août	1893	17	"			"	"	"																		oui	oui	F			
		Adrienne	" "	F	fille	C	Déc	1895	15	"			"	"	"																	10	oui	oui	F			